

494677-2026 - Verseny

Franciaország – Épületszerelvény-javítási és -karbantartási szolgáltatások – Prestations de maintenance ordinaire, corrective et évolutive pour les sites de TELT en Italie

OJ S 136/2026 17/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

E-mail-cím: fonction.contrats@telt-sas.com

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vasúti szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Prestations de maintenance ordinaire, corrective et évolutive pour les sites de TELT en Italie

Leírás: Dans le cadre du projet de nouvelle liaison ferroviaire Lyon-Turin, la société TELT, en tant qu'entité adjudicatrice, est le promoteur public responsable de la construction et de la gestion de la section transfrontalière de la future infrastructure. Le présent marché public a pour objet la réalisation de prestations de maintenance ordinaire planifiée (MOP), de maintenance corrective (en cas de panne/dommage et avec fourniture éventuelle de matériels) et de maintenance évolutive, pour les sièges et les sites de TELT en Italie. Les prestations prévues ont pour objectif de maintenir les immeubles et sites attenants de TELT en Italie avec leurs structures et équipements en bon état de fonctionnement. La liste des sites concernés est la suivante : • siège de TELT, situé à Turin ; • site de Avigliana (Turin) ; • musée La Maddalena, situé à Chiomonte (Piémont) ; • bureaux de chantier, situés à Chiomonte (Piémont).

Eljárásazonosító: b9e6b759-3d26-466f-9528-0bc1b45d2b42

Belső azonosító: MS136-BIS

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50700000 Épületszerelvény-javítási és -karbantartási szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Torino (ITC11)

Ország: Olaszország

2.1.4. Általános információk

További információk: Le droit applicable à la passation du marché est le droit français. Ainsi, le présent avis de marché rédigé en langue française est le seul avis qui doit être pris en considération en cas de différence avec l'avis publié pour le même marché en langue italienne, qui est à considérer comme une traduction de courtoisie. Les documents de la

consultation sont à télécharger à l'adresse mentionnée au 5.1.11 du présent avis, à savoir : <https://telt.achatpublic.com/accueil/>. Les soumissionnaires devront déposer leur offre par voie dématérialisée uniquement, à cette même adresse. Le présent marché public est soumis : • aux dispositions du code éthique de TELT librement téléchargeable à l'adresse suivante : <https://www.telt.eu/fr/multimedia-fr/pour-les-professionnels/> ; • aux règles relatives à la lutte contre les infiltrations mafieuses qui sont convenues entre les gouvernements français et italien au travers du Règlement des contrats validé par la CIG (Commission Inter-Gouvernementale), publié en France par décret n° 2017432 du 5 avril 2017 et applicable depuis le 9 avril 2018, et de ses modifications. À ce titre, le code CUP et le code CIG du présent marché sont les suivants : • CUP : C11J05000030001 ; • CIG : BA33F0D292.

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Prestations de maintenance ordinaire, corrective et évolutive pour les sites de TELT en Italie

Leírás: Le présent marché public a pour objet la réalisation de prestations de maintenance ordinaire planifiée (MOP), de maintenance corrective (en cas de panne/dommage et avec fourniture éventuelle de matériels) et de maintenance évolutive, pour les sièges et les sites de TELT en Italie. La maintenance ordinaire planifiée comprend toutes les activités planifiées et cycliques nécessaires au maintien de l'efficacité et de la sécurité des installations et des structures. La maintenance corrective comprend les interventions de réparation à la suite de pannes ou des dysfonctionnements qui réduisent ou empêchent le fonctionnement normal des installations, des systèmes ou des composants techniques. La maintenance évolutive comprend l'ensemble des interventions d'adaptation, d'amélioration ou de remise en état fonctionnelle des installations et des espaces, qui vont au-delà de la maintenance ordinaire ; ces interventions ont pour objectif d'adapter les lieux de travail, les installations ou les équipements techniques aux nouvelles exigences opérationnelles, organisationnelles ou réglementaires de TELT, et peuvent inclure, à titre d'exemple : • la réalisation ou la suppression de cloisons intérieures et de faux plafonds, • le remplacement, l'intégration ou la mise à jour de composants d'installations et techniques qui ne sont plus réparables.

Belső azonosító: MS136-Bis

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50700000 Épületszerelvény-javítási és -karbantartási szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: Le présent marché, conclu pour une durée initiale de deux ans, est renouvelable une fois un an (soit une durée maximum de trois ans), par reconduction tacite, sauf résiliation expresse par TELT au moins trois mois avant le terme du marché.

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Torino (ITC11)

Ország: Olaszország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 24 Hónapok

5.1.4. **Megújítás**

A megújítások maximális száma: 1

5.1.5. **Érték**

A keretmegállapodás maximális értéke: 431 000,00 EUR

5.1.6. **Általános információk**

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

Európai uniós alapokra vonatkozó információk:

Uniós alapok programja: Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF) (2021/2027)

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

További információk: Le présent marché public constitue un accord-cadre mono-attributaire à bons de commande et à marchés subséquents, sans montant minimum et avec un montant maximum fixé à 431 000 € HT sur la durée totale du marché (période de reconduction comprise).

5.1.9. **Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. **Odaítélési szempontok**

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Prix des prestations

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 60

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Valeur technique

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia, olasz

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 15/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 12 Hónapok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Sans objet

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: Les opérateurs économiques peuvent se présenter seuls ou en groupement. Une même personne juridique ne peut pas faire acte de candidature en agissant à la fois en qualité de candidat individuel et de membre d'un ou plusieurs groupements, ni en qualité de membre de plusieurs groupements. En cas de groupement d'opérateurs économiques, la forme du groupement exigée par TELT après l'attribution du présent marché est libre. Toutefois, en cas de présentation sous la forme de groupement conjoint, le mandataire sera solidaire du ou des autres cotraitants.

Pénzügyi megállapodás: Le présent marché est financé par l'Union Européenne, par l'Italie et par la France. Le paiement des prestations sera effectué par virement bancaire dans un délai de 45 jours à compter de la date de réception de la facture. Les prix du présent accord-cadre sont des prix unitaires.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE GRENOBLE

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Les procédures de recours applicables sont : • le référé précontractuel (article L.551-5 du Code de justice administrative), qui peut être exercé jusqu'à la signature du marché public ; • le référé contractuel (article L.551-13 du Code de justice administrative), qui peut être exercé dans un délai de 31 jours à compter de la publication d'un avis d'attribution au JOUE ou de six mois à compter du lendemain du jour de la conclusion du marché public si aucun avis d'attribution n'a été publié ; • le recours en contestation de validité du contrat ou de certaines de ses clauses de publicité devant le juge du plein contentieux, qui peut être exercé dans un délai de deux mois suivant les mesures de publicité adéquates.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

Regisztrációs szám: 43955695200034

Postacím: Bâtiment LINKLAB - 455 Chemin de la Cassine - CS 20803

Város: Chambéry

Irányítószám: 73008

Ország alegysége (NUTS): Savoie (FRK27)

Ország: Franciaország

Kapcsolattartó pont: Fonction Contrats

E-mail-cím: fonction.contrats@telt-sas.com

Telefonszám: +33 479685650

Internetcím: www.telt.eu

Információcsere végpontja (URL): <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE GRENOBLE

Regisztrációs szám: 173 800 053 00014

Postacím: 2 place de Verdun - BP 1135

Város: Grenoble

Irányítószám: 38022

Ország alegysége (NUTS): Isère (FRK24)

Ország: Franciaország

Kapcsolattartó pont: Secrétariat du greffe

E-mail-cím: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Telefonszám: +33 476429000

Internetcím: <https://grenoble.tribunal-administratif.fr/>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0000

Hivatalos név: Publications Office of the European Union

Regisztrációs szám: PUBL

Város: Luxembourg

Irányítószám: 2417

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

E-mail-cím: ted@publications.europa.eu

Telefonszám: +352 29291

Internetcím: <https://op.europa.eu>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 8bd03595-95c3-49f7-a108-78a8d741275c - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 16/07/2026 10:47:53 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia, olasz

A hirdetmény közzétételi száma: 494677-2026

HL S kiadás száma: 136/2026

A közzététel dátuma: 17/07/2026